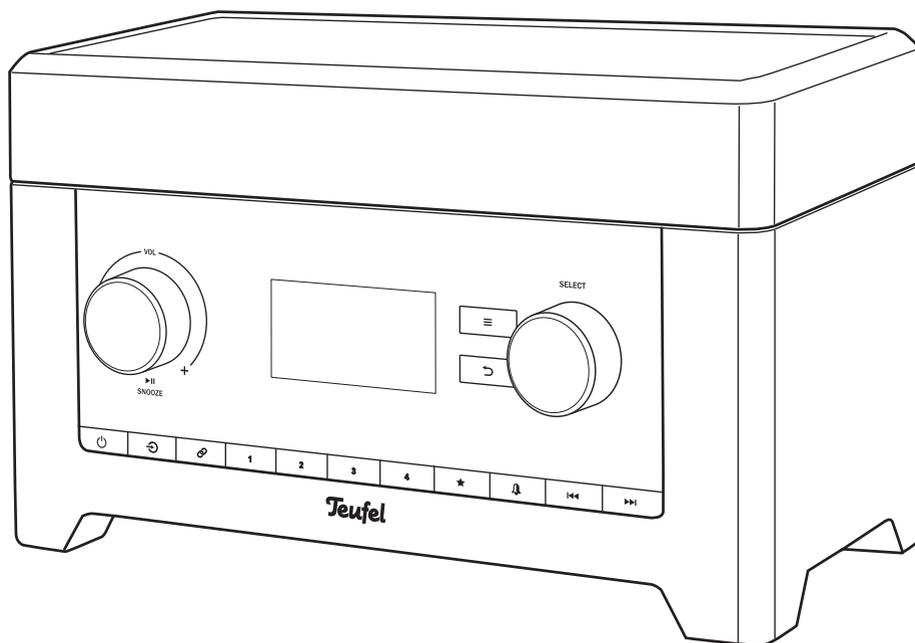


Descripción técnica y manual de instrucciones



RADIO 3SIXTY

Radio con FM, DAB/DAB+, radio por Internet, reproducción por USB, Bluetooth®, Spotify® Connect, Amazon Music® y aplicación

Teufel

Índice

Indicaciones generales e información	3
Para su seguridad	5
Vista general	9
Elementos de control y conexiones	10
Mando a distancia	13
Instalación/Conexión	15
Indicaciones sobre el lugar de instalación.....	15
Lámina protectora	15
Suministro eléctrico.....	16
Encendido y apagado	16
Asistente de configuración	17
Manejo	20
Seleccionar fuente.....	20
Vista general de los submenús de las fuentes	21
Ajuste del volumen	22
Silencio (Mute)	22
Sonido	22
El menú	23
Menú "Source"	26
Standby timer (temporizador en espera).....	26
Alarms (alarmas).....	26
Menú "System settings"	27
Equalizer (ecualizador)	27
Streaming audio quality (calidad de la reproducción del audio).....	27
Network.....	27
Time.....	28
Language (idioma)	28
Factory reset (ajuste de fábrica).....	28
Software update (actualización del software) ...	28
Service	29
Setup Assistant (asistente de configuración)	29
Info	29
Data privacy (protección de datos)	29
Backlight (retroiluminación) ...	29
La Teufel Remote App	30
Radio por Internet y podcasts	31
Modo radio.....	33
DAB/DAB+.....	33
FM (ONDA ULTRACORTA)	35
Memorizar y acceder a emisoras	36
USB Mediaplayer.....	37
Modo Bluetooth®	40
Emparejamiento (pairing)	40
Reproducción	41
Finalizar conexión	42
Amazon Music®	42
Spotify Connect.....	43
Entrada AUX.....	43
Limpieza y cuidado.....	44
Ayuda en caso de fallos	45
Declaración de conformidad	46
Datos técnicos	47

Indicaciones generales e información

Para su información

La información contenida en este documento puede cambiar sin aviso previo y no conlleva ninguna obligación por parte de Lautsprecher Teufel GmbH.

Sin la autorización previa por escrito de Lautsprecher Teufel GmbH, ninguna parte del manual de instrucciones se podrá reproducir ni transferir en modo alguno, ya sea de manera electrónica, mecánica, mediante fotocopias o grabaciones.

© Lautsprecher Teufel GmbH

Versión 5.0, abril 2022

Marcas registradas

® Todas las marcas registradas son propiedad del propietario correspondiente.

 **Bluetooth**® La marca denominativa Bluetooth® y el símbolo Bluetooth® son marcas registradas de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso por parte de Lautsprecher Teufel cuenta con autorización.



El software de Spotify está sujeto a licencias de terceros aquí enumeradas:

www.spotify.com/connect/third-party-licenses

Amazon y los logotipos y marcas de movimiento correspondientes son marcas de Amazon, Inc. o las empresas afiliadas.

Embalaje original

Si desea hacer uso del derecho de devolución, debemos rogarle que conserve el embalaje. Solo aceptamos la devolución del artículo con el EMBALAJE ORIGINAL.

¡No disponemos de cajas de cartón vacías!

Reclamación

En caso de reclamación, necesitamos los siguientes datos para su tramitación:

1. Número de factura

Se encuentra en el justificante de compra (que se adjunta con el producto) o la confirmación del encargo recibida como documento PDF.

2. Número de serie

Se encuentran en la parte trasera del equipo.

¡Muchas gracias por su ayuda!

Contacto

Si tiene preguntas, sugerencias o quejas, diríjase a nuestro servicio técnico:

Lautsprecher Teufel GmbH

BIKINI Berlin

Budapester Straße 44

10787 Berlín (Alemania)

Teléfono (freephone):

+800 200 300 40

Fax: +49 30 300930930

Soporte en línea:

[www.teufelaudio.es/
atencion-al-cliente](http://www.teufelaudio.es/atencion-al-cliente)

Formulario de contacto:

www.teufelaudio.es/contacto



Antes de utilizar el artículo, lea detenidamente las indicaciones de seguridad y el manual de instrucciones. Solo así podrá utilizar todas las funciones de manera segura y fiable. Conserve el manual de instrucciones y entréguelo a un posible propietario posterior.

AVISO

Compruebe que el suministro esté completo y sin daños. En caso de daños, no utilice el artículo y póngase en contacto con nuestro servicio técnico.

Para su seguridad

Uso apropiado

El equipo se utiliza para la reproducción de música y audio de emisoras de radio e Internet.

Utilice el equipo exclusivamente como se describe en este manual de instrucciones. Cualquier otro uso se considera inapropiado y puede provocar daños materiales o incluso personales.

El fabricante no se hace responsable por daños producidos por un uso diferente al previsto.

El equipo está concebido para su uso en el ámbito privado.

Explicación de términos

En este manual encontrará los siguientes términos de advertencia:

ADVERTENCIA

Este término de advertencia hace referencia a un riesgo de grado medio que, de no evitarse, puede resultar en una lesión grave.

ATENCIÓN

Este término de advertencia hace referencia a un grado de riesgo bajo que, de no evitarse, puede resultar en una lesión leve o moderada.

AVISO

Este término de advertencia avisa de posibles daños.

Indicaciones de seguridad

Este capítulo contiene indicaciones de seguridad general que debe tener siempre en cuenta por su seguridad y la de terceros. Respete asimismo las advertencias de los diferentes capítulos de este manual de instrucciones.

ADVERTENCIA

El contacto con las piezas conductoras de tensión puede provocar lesiones graves o la muerte.

- Asegúrese de que la tensión sea correcta al conectar la fuente de alimentación. Encontrará más información en la placa de características.
- Compruebe regularmente si el equipo y la fuente de alimentación presentan daños. Desenchufe de inmediato la fuente de alimentación y no use el equipo si la carcasa de éste o la carcasa de la fuente de alimentación están defectuosas o si se detectan otros daños visibles.
- Para desenchufar este equipo por completo, solo tiene que tirar de la fuente de alimentación. Para

ello, asegúrese de que la fuente de alimentación esté siempre accesible.

- Si el equipo o la fuente de alimentación genera humo, huele a quemado o emite ruidos inusuales, desenchúfelo inmediatamente y no vuelva a utilizarlo.
- No abra nunca la carcasa del equipo ni de la fuente de alimentación.

El equipo solo debe repararse por una empresa especializada y debidamente autorizada. Solo se permitirá usar aquellas piezas que coincidan con los datos originales del equipo.

- Emplee exclusivamente accesorios especificados por el fabricante.
- Nunca modifique el equipo. Las intervenciones no autorizadas pueden afectar a la seguridad y el funcionamiento.
- No toque nunca la fuente de alimentación con las manos húmedas.

ADVERTENCIA

Un lugar de colocación inapropiado puede provocar lesiones o daños.

- No utilice el equipo sin fijar en vehículos, lugares lábiles, trípodes o muebles inestables, soportes pequeños, etc. El equipo podría caerse y dañarse o causar daños personales.
- Coloque el equipo de forma que no pueda volcar accidentalmente y que el cable no provoque tropiezos.

- No ubique el equipo ni la fuente de alimentación cerca de fuentes de calor (p. ej., radiadores, hornos, otros equipos que desprendan calor como amplificadores, etc.).
- No use el equipo en un entorno potencialmente explosivo.
- Emplee la función por radio (Bluetooth®, WLAN) solo donde la transferencia inalámbrica por radio esté permitida.

ADVERTENCIA

Al jugar, los niños pueden enredarse y asfixiarse con la lámina del embalaje.

- No permita que los niños jueguen con el equipo ni las láminas de embalaje. Existe peligro de asfixia.
- Nunca deje que los niños usen equipos eléctricos desatendidos.

ADVERTENCIA

La ingesta de una de las pilas del artículo podría causar lesiones internas graves e incluso la muerte.

- Mantenga las pilas nuevas y usadas lejos del alcance de los niños.
- Si el compartimento de las pilas deja de poder cerrarse de manera segura, deje de utilizar el mando a distancia y guárdelo en un lugar al que los niños no tengan acceso.
- Si sospecha que alguna pila ha sido ingerida o incorporada de alguna otra manera, busque asistencia médica de inmediato.

⚠️ ATENCIÓN

Las fugas de ácido de las pilas pueden causar lesiones.

- Evite el contacto de la piel, los ojos y las mucosas con el ácido de las pilas. En caso de contacto con el ácido, enjuague inmediatamente la zona afectada con abundante agua y, si fuera necesario, acuda al médico.

⚠️ ATENCIÓN

La escucha continua a un volumen elevado puede causar lesiones auditivas.

Prevenga los daños para su salud y evite el volumen alto durante largos periodos de tiempo.

- En caso de volumen alto, mantenga una determinada distancia con el equipo y nunca acerque las orejas al altavoz.
- Si fija su RADIO 3SIXTY a todo volumen, se puede generar una presión acústica muy alta. Aparte de daños físicos, también pueden darse daños psicológicos. Los niños y las mascotas pueden verse especialmente afectados. Fije el volumen del equipo emisor de la señal en un nivel bajo antes de encenderlo.

⚠️ ATENCIÓN

Este producto contiene material magnético.

- Dado el caso, infórmese de los efectos sobre implantes como marcapasos o desfibriladores a través de su médico.

⚠️ ATENCIÓN

La manipulación incorrecta del equipo podría causar daños o incendios.

- No coloque sobre el equipo fuentes de fuego abiertas como velas encendidas o similares.
- Asegúrese de que exista una ventilación suficiente.
- No exponga el equipo a radiación solar directa.
- Utilice el equipo solo en interiores.
- No use el equipo en salas húmedas y protéjalo de las gotas y salpicaduras de agua. Asegúrese de que no haya jarrones ni demás recipientes con líquidos sobre el equipo ni cerca para que el líquido no pueda entrar en la carcasa. En caso de que, a pesar de ello, penetre agua o algún otro cuerpo extraño, desenchufe de inmediato la fuente de alimentación. A continuación, envíe el equipo a la dirección de nuestro servicio técnico.

AVISO

Los amortiguadores de resonancia pueden provocar la decoloración de superficies delicadas.

- Para parqué, madera barnizada y superficies similares, se deben pegar los tacos de fieltro bajo las patas de goma del equipo o colocar una cubierta debajo. Así evitará la decoloración de la superficie a largo plazo.

Explicaciones de símbolos

	Grado de protección II Aislamiento doble
	Utilizar solo en interiores.
	Peligro de descarga eléctrica – No abrir la carcasa. Retirar cable de red antes de cambiar el fusible.

Eliminación



¡Los equipos en desuso no deben tirarse a la basura doméstica!

Los equipos eléctricos contienen sustancias tóxicas y recursos valiosos.

Por eso, cada usuario está obligado legalmente a llevar los equipos eléctricos en desuso a un punto autorizado de recogida. Así se someterán a un aprovechamiento respetuoso con el medio ambiente y los recursos.

Puede entregar gratis los equipos eléctricos en desuso en el centro local de reciclaje.

Para ampliar la información sobre este tema, diríjase directamente a su distribuidor.



¡No eliminar las pilas y baterías en la basura doméstica!

El usuario está obligado por ley a entregar todas las pilas y baterías, contengan o no sustancias nocivas*, en un punto de recogida de su comunidad o barrio, o en un establecimiento que pueda encargarse de una eliminación respetuosa con el medio ambiente.

¡Entregar solo pilas y baterías descargadas!

*) Marcadas con: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = plomo

Vista general

Desembalaje

- Abra con cuidado la caja de cartón y extraiga con cuidado el equipo.

Volumen de suministro

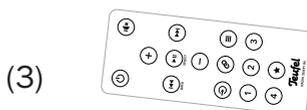
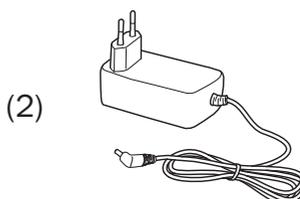
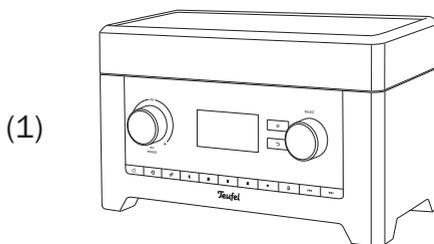
- (1) 1× RADIO 3SIXTY
- (2) 1× Fuente de alimentación
- (3) 1× Mando a distancia RADIO 3SIXTY RC

Opcional

Teufel Remote App para Android e IOS (véase la página 30).

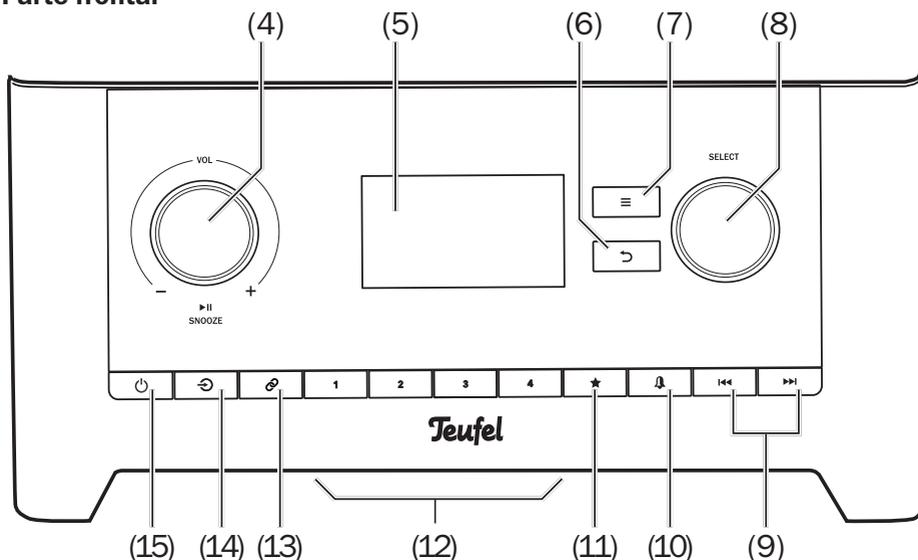
Comprobar el volumen de suministro

- Compruebe que el suministro esté completo y sin daños.
- Si el suministro no estuviera completo o presentase daños debidos al transporte, diríjase a nuestro servicio técnico (véase la página 4).
- Nunca ponga en marcha un equipo dañado.



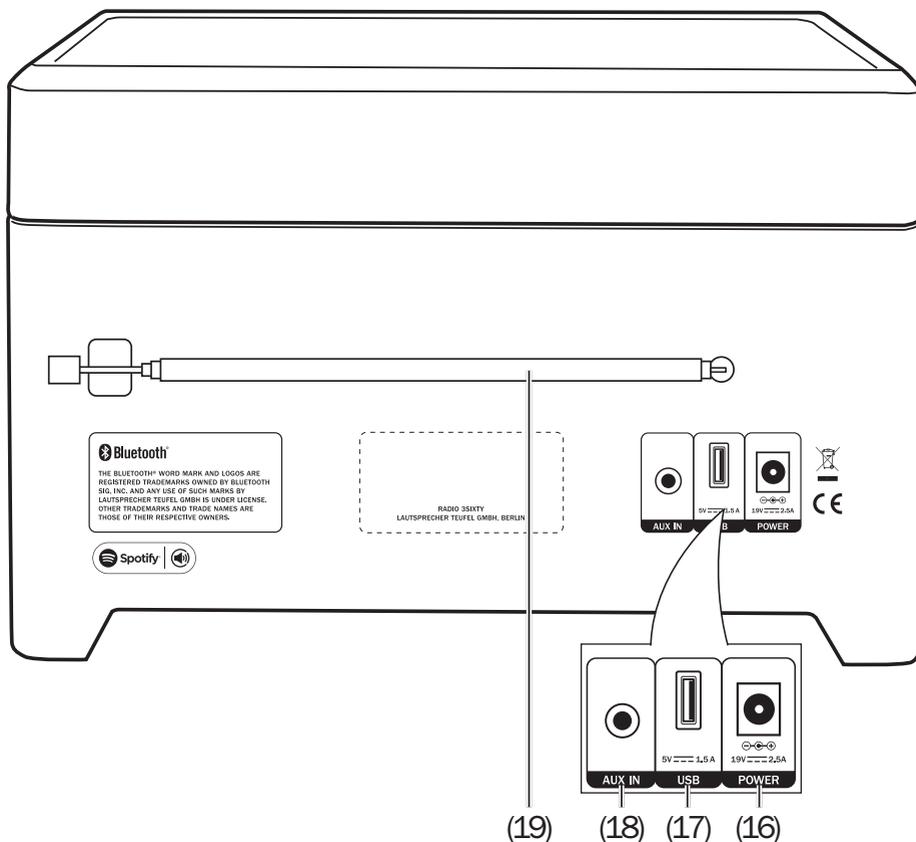
Elementos de control y conexiones

Parte frontal



- (4) VOL** – Girar: regulación del volumen
Pulsar: reproducir/pausa, silenciar, repetición de alarma (despertador)
- (5)** Pantalla
- (6)** ⏪ – Mostrar el punto de menú anterior, atrás
- (7)** ≡ – Acceder al menú
- (8) SELECT** – Girar: seleccionar
Pulsar: confirmar
- (9)** ⏮/⏭ – Pulsación corta: saltar hacia delante/atrás, cambiar emisora de radio, pulsación larga: avance/retroceso rápido, búsqueda de emisoras
- (10)** ⌚ – Ajustar la hora del despertador y apagar el despertador
- (11)** ★ – Pulsación corta: acceder a favoritos; pulsación larga: guardar favoritos
- (12)** 1–4 – Memoria de favoritos
- (13)** ℹ – Pulsación corta: seleccionar fuente Bluetooth®, pulsación larga: iniciar emparejamiento, finalizar conexión existente
- (14)** ↻ – Seleccionar fuente
- (15)** ⏻ – Encender equipo y activar modo Stand-by

Parte trasera



- (16) **POWER** – Toma para la fuente de alimentación (2)
- (17) **Puerto USB** para la reproducción de archivos de música y para el suministro eléctrico de reproductores (5 V, 1,5 A).
- (18) **AUX IN** (entrada AUX) – Toma de entrada para equipo fuente de audio analógico
- (19) Antena telescópica

La pantalla

En modo reposo (Stand-by), se muestran la fecha y la hora. En caso de que esté activado, también se mostrará(n) la(s) hora(s) del despertador. El símbolo WLAN indica que se dispone de conexión a una red local.



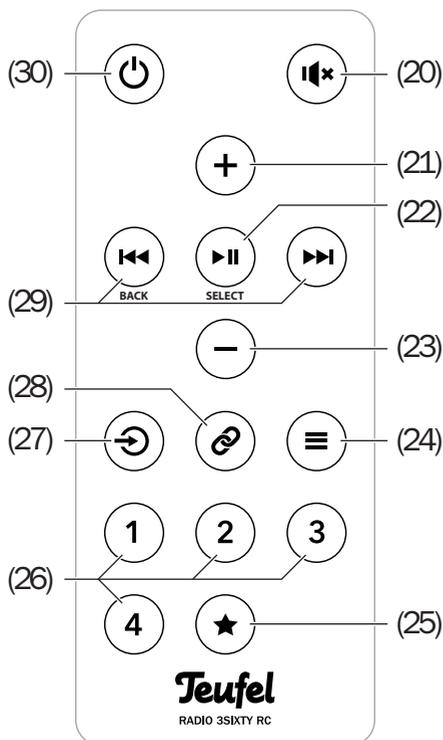
En caso de reproducción, la pantalla está dividida en tres: En la parte superior se muestra la fuente y la hora. En la parte central, información sobre la reproducción. En la parte inferior, el estado de las horas del despertador, la fuente y las conexiones por radio.



Símbolos de la pantalla

-  Radio: estéreo
-  Radio: intensidad de señal
-  Radio: recepción RDS
-  WLAN activa, parpadeo: estableciendo conexión
-  Bluetooth® activo, parpadeo: estableciendo conexión
-  Silencio (Mute)
-  Reproducción: parada
-  Reproducción: pausa
-  Repeat play
-  Reproducción aleatoria
-  Hora del despertador activa
-  Favorito 1–30
-  Temporizador para apagado automático (15 min)
-  Error de red (véase la página 45)

Mando a distancia



- (20) – Silenciar altavoz (Mute)
- (21) – Aumentar el volumen, controlar el menú
- (22) – Confirmar el menú, controlar el equipo Bluetooth® y el USB/la red: iniciar/pausar reproducción, desactivar el despertador
- (23) – Disminuir el volumen, controlar el menú
- (24) – Acceder al menú
- (25) – Pulsación corta: acceder a memoria de emisoras; pulsación larga: memorizar emisora
- (26) 1-4 – Memoria de favoritos
- (27) – Seleccionar fuente
- (28) – Pulsación corta: seleccionar fuente Bluetooth®, pulsación larga: iniciar emparejamiento, finalizar conexión existente
- (29) – Pulsación corta: saltar hacia delante/atrás, cambiar emisora de radio, con retroceder un menú, pulsación larga: avance/retroceso rápido, búsqueda de emisoras
- (30) – Encender equipo y activar modo Stand-by

ATENCIÓN

Las fugas de ácido de las pilas pueden causar lesiones.

- Evite el contacto de la piel, los ojos y las mucosas con el ácido de las pilas. En caso de contacto con el ácido, enjuague inmediatamente la zona afectada con abundante agua y, si fuera necesario, acuda al médico.***

Las pilas (especialmente las de litio) pueden explotar en caso de manipulación incorrecta.

- Nunca intente cargar pilas.***
- Utilice únicamente pilas del mismo tipo o equivalentes.***
- Las pilas y baterías no deben calentarse, cortocircuitarse ni eliminarse quemándolas.***
- No exponga las pilas ni las baterías a radiación solar directa.***

Pila

Para utilizar el mando a distancia necesitará una pila del tipo CR 2032. La pila está incluida en el volumen de suministro.

- Extraiga las tiras de plástico del mando a distancia. Al hacerlo, el mando a distancia estará listo para su uso.***

La pila deberá cambiarse si el mando a distancia deja de funcionar correctamente o, como muy tarde, después de dos años:

- 1. Para abrir el compartimento de las pilas, presione ligeramente sobre la superficie acanalada de la tapa y deslice la tapa hacia abajo.***
- 2. En caso necesario, extraiga la pila usada y elimínela de manera respetuosa con el medio ambiente (véase la página 8).***
- 3. Coloque la nueva pila en el compartimento con el polo positivo (+) hacia arriba.***
- 4. Vuelva a deslizar la tapa hasta que escuche un clic y haya encajado.***

Instalación/Conexión

AVISO

Si el equipo pasa de un entorno frío a otro caliente (p. ej., después de su transporte) podría formarse condensación en su interior.

– En ese caso, deje que transcurran aprox. 2 horas antes de conectar y utilizar el equipo.

Indicaciones sobre el lugar de instalación

- Seleccione una superficie estable y nivelada.
- Asegúrese de que el entorno sea seco y sin polvo.
- Evite las proximidades de fuentes de calor y la radiación solar directa.
- No coloque objetos pesados sobre el cable o el equipo.

⚠ ATENCIÓN

¡Riesgo de lesiones/daños!

– Tienda el cable de forma que no haya riesgo de tropiezo.

Lámina protectora

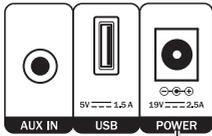
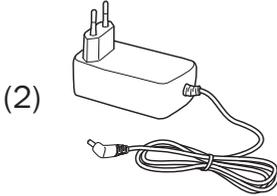
Para el envío, la pantalla está protegida con una lámina que, al mismo tiempo, sirve de guía rápida.

Podrá retirar la lámina protectora del siguiente modo:

1. Apague el RADIO 3SIXTY.
2. Sujete la lámina por la pestaña roja de la parte superior izquierda y tire de la lámina poco a poco en diagonal hacia abajo.

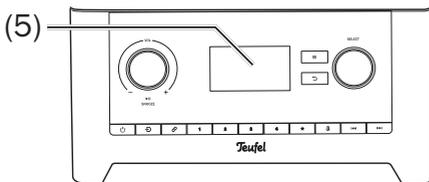
Suministro eléctrico

1. Introduzca el conector pequeño de la fuente de alimentación suministrada **(2)** en la toma POWER **(16)**.



(16)

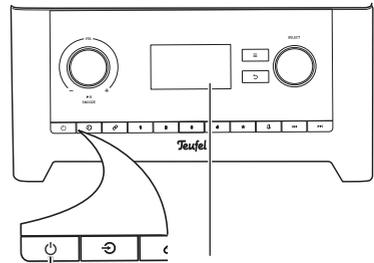
2. Conecte la fuente de alimentación a una toma de corriente. En la pantalla **(5)** se muestra el logotipo "TEUFEL".



3. Tras el primer encendido, se inicia el asistente de configuración (véase la página siguiente).

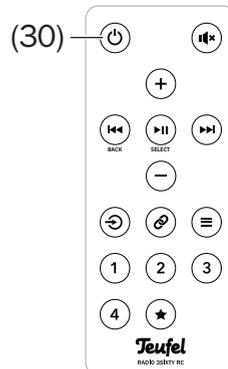
Encendido y apagado

- Con el botón **(15)**/**(30)** podrá encender el RADIO 3SIXTY o activar el modo reposo.
- Una vez encendido, se ajustarán el volumen y la fuente de audio que estaban activos la última vez que se utilizó el equipo.
- Si el RADIO 3SIXTY no recibe ninguna señal de audio durante más de 20 minutos, pasará automáticamente al estado de reposo.



(15)

(5)



Asistente de configuración

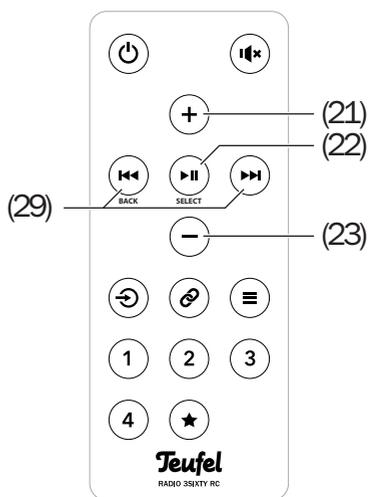
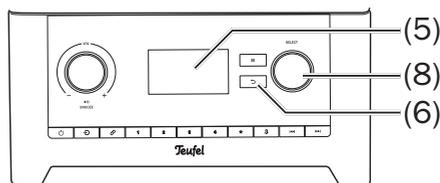
Durante el primer encendido o después de restablecer los ajustes de fábrica, el RADIO 3SIXTY necesita información sobre la red. Introduzca esta información en el Teufel Remote App (véase la página 30) o en el asistente de configuración:

- Para seleccionar los puntos del menú y ajustar los parámetros, gire el regulador SELECT **(8)** o utilice los botones + **(21)** y – **(23)**.
- Para confirmar, pulse sobre el regulador SELECT **(8)** o el botón ►|| **(22)**.
- Con el botón ↶ **(6)** o ◀◀ **(29)**, retrocederá un paso.

1. Encienda el RADIO 3SIXTY.
2. Seleccione el idioma de la pantalla: alemán o inglés.
3. En la pantalla **(5)** se muestra un aviso sobre protección de datos. Podrá consultar la declaración de protección de datos en formato PDF en alemán a través de este enlace de Internet: www.frontiersmart.com/privacy/
4. El asistente de configuración se inicia y pregunta "Start setup now?" (¿configurar equipo ahora?). Seleccione "YES" (sí) con el regulador SELECT **(8)** y pulse el regulador.

5. A continuación, decidirá si desea realizar el ajuste en la Teufel Remote App o en el equipo.

- Seleccione "APP" si desea llevar a cabo el ajuste cómodamente con la Teufel Remote App en su smartphone o tableta. Siga las indicaciones de la pantalla y de la página 30.
- De lo contrario, seleccione "DEVICE" (equipo) y proceda del siguiente modo:



6. Ajuste el formato de visualización de la hora: 12 horas (con AM/PM) o 24 horas.

7. Seleccione cómo ajustar la hora:

- a través de la radio DAB;
- a través de la radio FM (RDS);
- a través de Internet: en este caso, seleccione en el siguiente paso el huso horario y el horario de verano "ON" u "OFF";
- no update: en este caso, será usted quien introduzca la fecha y la hora.

8. Con el ajuste "Network Standby", determinará si el RADIO 3SIXTY apaga la conexión WLAN en modo Stand-by ("NO") o si la deja encendida ("YES") para poder conectarse a través de la red.

9. El RADIO 3SIXTY buscará las redes WLAN disponibles y las mostrará en una lista:

- **[WPS]** – muestra las redes con configuración del Wi-Fi protegida. Podrá conectarse a ellas fácilmente pulsando un botón o introduciendo un PIN.
- **[Rescan]** – Inicia una nueva búsqueda.
- **[Manual config.]** – Con este punto de menú introducirá usted mismo todos los datos. Está pensado únicamente para aplicaciones especiales.

10. Seleccione su red WLAN de esta lista.

11. Ahora, seleccione el tipo de establecimiento de la conexión:

– Con contraseña (WPA/WPA2):

Key:									
0	1	2	3	4	5	6			
7	8	9	.	-	@	BKSP			
							OK		
							CANCEL		
			a	b	c	d	e		
		f	g	h	i	j	k	l	
		m	n	o	p	q	r	s	

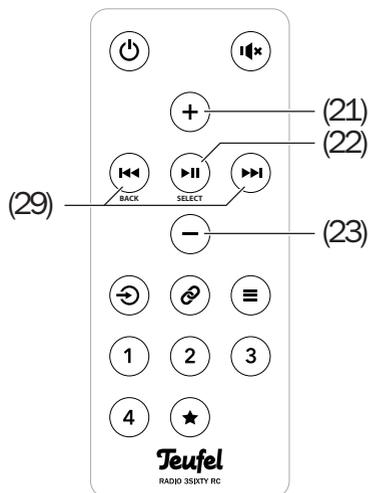
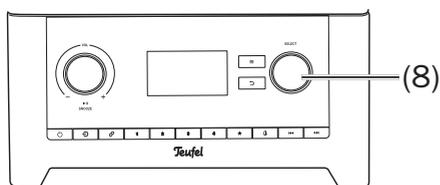
Introduzca la contraseña:

- Con el regulador **SELECT (8)** o los botones **+** (**21**) (arriba), **-** (**23**) (abajo), **◀/▶** (**29**) (izquierda/derecha) seleccione un carácter.
- Presionando el regulador **SELECT (8)** o el botón **▶▶ (22)** introducirá el carácter en la línea de entrada superior. **[BKSP]** elimina el último carácter, **[OK]** finaliza la entrada, **[CANCEL]** interrumpe el proceso.
- En este caso se dispone de tres opciones:
 - **Push button** – inicie el establecimiento de la conexión en el acceso WLAN (rúter) y pulse en el RADIO 3SIXTY el regulador **SELECT (8)** en un plazo de 2 minutos.
 - **PIN** – El RADIO 3SIXTY muestra un código. Introduzca este código en su acceso WLAN (router).
 - **Skip WPS** – En este caso, introduzca la contraseña de la manera descrita anteriormente.

El RADIO 3SIXTY establece ahora la conexión a la red WLAN y se mostrará brevemente el mensaje "Connected" (conectado).

- Para finalizar, pulse sobre el regulador SELECT **(8)**.

De este modo finaliza el asistente de configuración. El RADIO 3SIXTY muestra el menú principal.



Manejo

 Podrá controlar todas las funciones más importantes del RADIO 3SIXTY con el Teufel Remote App (véase la página 30).

Seleccionar fuente

- Con el botón  (14)/(27) accederá al menú de fuentes: Las fuentes se muestran como símbolos en la pantalla (5).
- Seleccione la fuente deseada con el regulador SELECT (8) y pulse brevemente el regulador.
- En el mando a distancia, seleccione la fuente con los botones   (29); con el botón  (22) accederá a la fuente.



Internet Radio: Recepción de emisoras de radio de todo el mundo. Se necesita conexión a internet (véase la página 31)



Podcasts: contribuciones de medios internacionales (por ejemplo, noticias, grabaciones de emisiones de radio, programas musicales, etc.) a los que se puede acceder permanentemente en Internet, independientemente del horario de emisión (véase la página 31)



Amazon Music®: un servicio de streaming de música (véase la página 42)



Spotify®: un servicio de streaming de música (véase la página 43)



USB Music player: reproducción de memorias USB (véase la página 37)



Radio DAB: recepción de radio digital (véase la página 33)



Radio FM: recepción de radio analógica (véase la página 35)



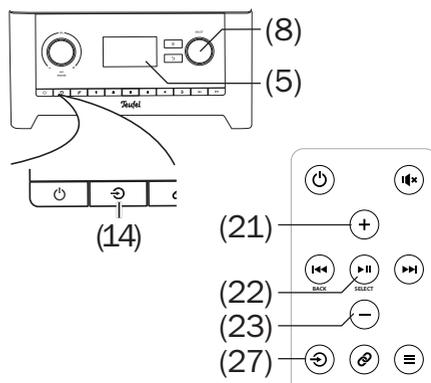
Bluetooth®: fuente digital por radio (véase la página 40)



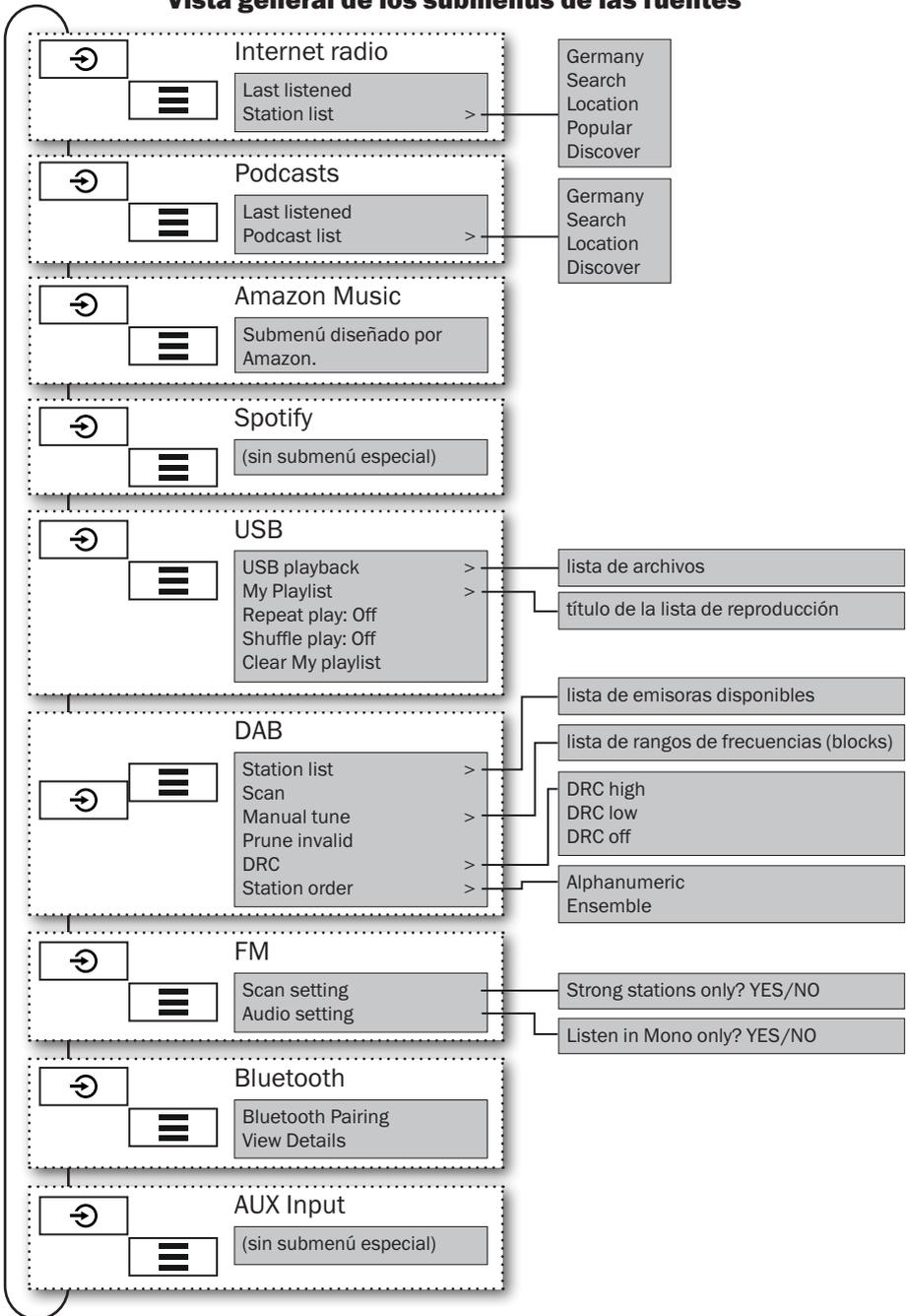
Aux In: fuente analógica a través de la toma AUX IN (18) (véase la página 43)

En la pantalla (5) se muestra la fuente seleccionada.

- También podrá seleccionar la fuente en el menú "Source" (fuente).



Vista general de los submenús de las fuentes

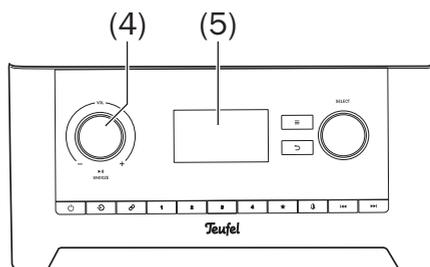


Ajuste del volumen

- Aumentar el volumen: Girar el regulador VOL **(4)** en sentido horario o pulsar el botón + **(21)**.
- Disminuir el volumen: Girar el regulador VOL **(4)** en sentido antihorario o pulsar el botón – **(23)**.

Durante el ajuste se mostrará el valor actual en la pantalla **(5)** como número y gráficamente.

i El ajuste del volumen de un reproductor externo suele influir en el volumen del RADIO 3SIXTY.

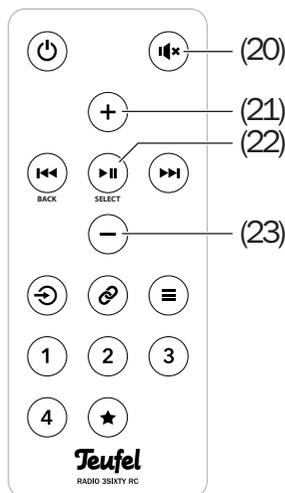


Silencio (Mute)

- Con el botón **(20)** desactivará el sonido.

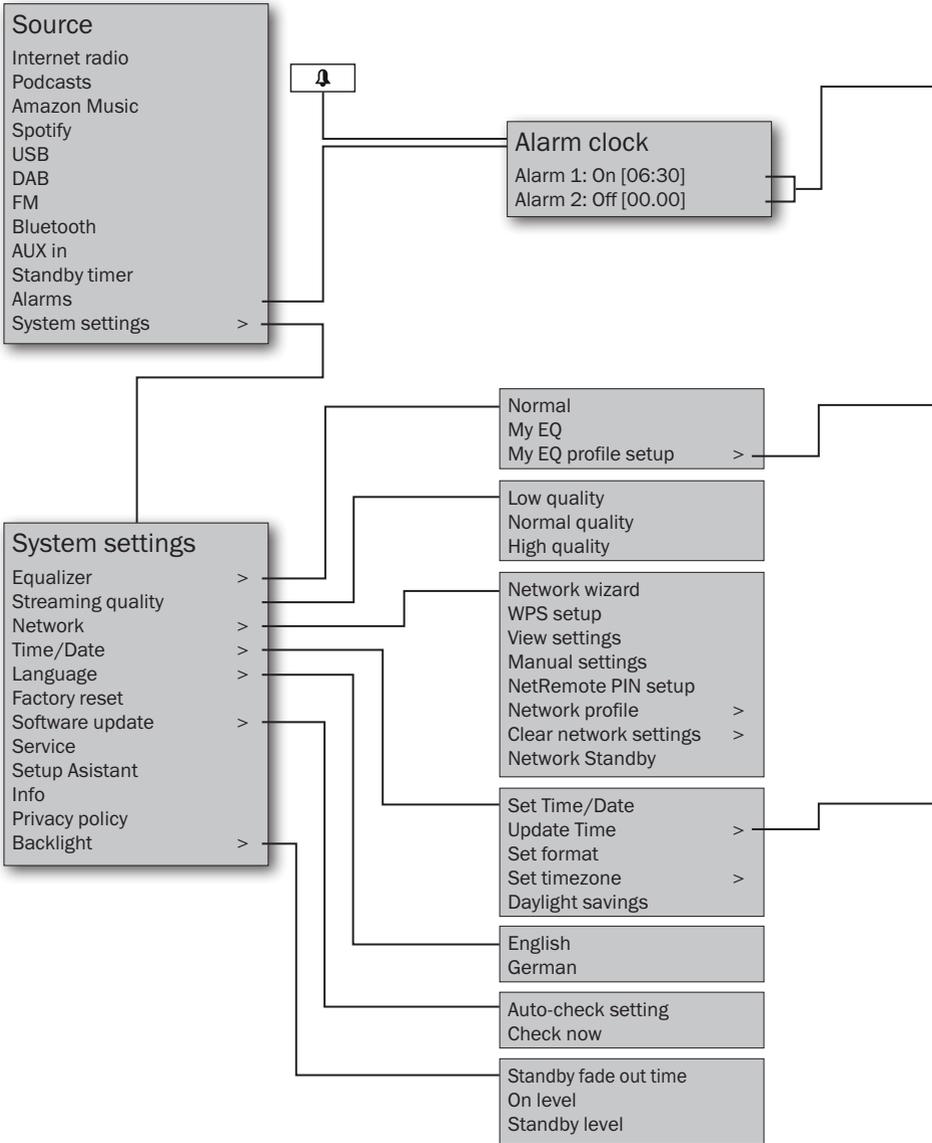
En la pantalla **(5)** se muestra brevemente el mensaje "Mute" y en la línea de estado se muestra el símbolo M .

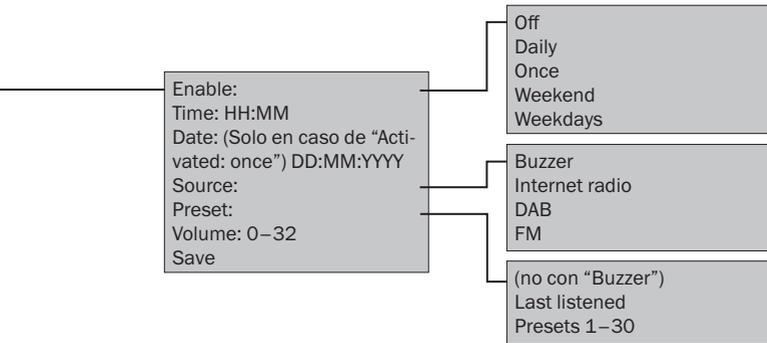
- Volver a activar el sonido: Volver a pulsar el botón **(20)** o modifique el volumen.
- Presionando el regulador VOL **(4)** también podrá activar y desactivar el sonido. En caso de reproducción por Bluetooth®, reproductor multimedia USB y podcasts, la reproducción se detendrá. Con el resto de fuentes solo se desconectará el sonido.



Sonido

El sonido (bajos y altos) se ajusta en el menú "Equalizer" (ecualizador) (véase la página 27).





Menú "Source"

En este menú podrá seleccionar las fuentes según su nombre.

Además, en este menú encontrará los siguientes puntos:

Standby timer (temporizador en espera)

Con esta función, el RADIO 3SIXTY se apaga automáticamente tras un tiempo preajustado.

1. Seleccione el punto "Standby timer" (temporizador en espera) en el menú "Source" (fuente). En la pantalla **(5)** se muestra el mensaje "Sleep OFF" (modo en espera desactivado).
2. Con el regulador SELECT **(8)**, seleccione el tiempo hasta que el equipo se apague de 15 a 60 minutos, en intervalos de 15 minutos.
El ajuste "Sleep OFF" (modo de espera desactivado) desactiva la función.
3. Inicie la reproducción deseada.
Una vez transcurrido el tiempo ajustado, el RADIO 3SIXTY pasa a modo Stand-by.

Alarms (alarmas)

Con el equipo encendido, pulsando el botón **🔔 (10)**, accederá directamente al menú "Alarms" (reloj de alarma).

La función despertador le ofrece dos horas de despertador con estos ajustes:

- Enable: off, daily, once, weekend, weekdays;
- Date/Time;
- Source: Buzzer, Internet-Radio, DAB, FM;
- Programme (no con "Buzzer"): Last listened, favourites 1–30;
- Volume.

De este modo, por ejemplo, podrá despertarse a las 7:00 los días entre semana con la radio FM a un volumen de 9.

- Tras ajustar la hora de despertador, seleccione el último punto de menú "Save" (guardar) para activarla.

Con el equipo encendido, el despertador activo se muestra con el símbolo de una campana **🔔** en la pantalla **(5)**. En modo Stand-by también se muestra la hora de despertador.

- En modo Stand-by, presionando el botón **🔔 (10)** sucesivamente activará y desactivará el despertador.

Al alcanzar la hora de despertador, el RADIO 3SIXTY se enciende y reproduce la fuente deseada. En la pantalla, el símbolo de la campana parpadeará.

- Para volver a dormir, pulse el regulador VOL **(4)**. Cada vez que lo presione, el tiempo de repetición de la alarma se incrementa en la pantalla de 5 a 30 minutos.
- Para apagar el despertador, pulse el botón **🔔 (10)** o el regulador SELECT **(8)**.

Menú "System settings"

Equalizer (ecualizador)

Aquí podrá ajustar el sonido:

- Normal: sonido inalterado
- My EQ: sus ajustes de sonido
- My EQ profile setup (mis ajustes EQ): Aquí podrá ajustar los bajos y altos en el rango de -10 dB (bajar) a $+10$ dB (subir).
Tras la modificación, confirme los nuevos valores con "YES" (sí).

Streaming audio quality (calidad de la reproducción del audio)

Aquí podrá determinar la calidad del sonido para transmisiones desde Internet. Cuanto mayor sea la calidad, mayor será la cantidad de datos transmitidos. Posibles ajustes: low, normal, high quality (calidad baja, normal y alta).

Siempre que sea posible, utilice la calidad más elevada. Active un nivel más bajo solo si la reproducción se interrumpe o si necesita controlar el consumo de datos.

Network

En este menú determinará manualmente los parámetros de la conexión WLAN.

Network wizard

El Network wizard muestra las redes WLAN disponibles en una lista desde la que podrá seleccionar su red. Es parte del asistente de configuración y en la página 18 se describe a partir del paso 9.

WPS Setup

El RADIO 3SIXTY se conecta a la red pulsando el botón WPS del router.

View settings (mostrar ajustes)

Muestra los parámetros de la conexión WLAN actual.

Manual settings (ajustes manuales)

En este menú podrá introducir manualmente todos los datos necesarios de una conexión WLAN.

NetRemote PIN setup (configuración del código NetRemote)

Aquí podrá determinar el PIN de cuatro dígitos necesario para acceder a la interfaz web.

Ajuste de fábrica: "1234".

Network profile (perfil de red)

El RADIO 3SIXTY almacena las últimas cuatro conexiones WLAN para volver a conectarse automáticamente en caso de traslado. En este menú podrá mostrar y eliminar estas conexiones WLAN por separado.

Clear network settings (eliminar ajustes de red)

En este caso eliminará todos los datos almacenados de las conexiones WLAN.

Network Standby (red en espera)

Con este ajuste determinará si el RADIO 3SIXTY apaga la conexión WLAN en modo Stand-by ("NO") o si la deja encendida ("SÍ"). Seleccione "YES" (sí) para poder encender el equipo a través de la conexión WLAN. Esta función es necesaria para poder utilizar la reproducción a través de la red ininterrumpidamente.

Time

Set Time/date (configurar fecha/hora)

Aquí podrá ajustar manualmente la fecha y la hora.

Update time

Aquí determinará cómo ajustar la hora automáticamente:

- a través de la radio DAB;
- a través de la radio FM (por RDS);
- a través de Internet: en este caso, seleccione en el siguiente paso el huso horario y el horario de verano "ON" u "OFF";
- no update: en este caso, será usted quien introduzca manualmente la fecha y la hora.

Set format (establecer formato)

Aquí podrá ajustar el formato de visualización de la hora: 12 horas (con AM/PM) o 24 horas.

Solo en caso de actualización por Internet:

• Set timezone

Seleccione el huso horario de la lista.

• Daylight savings

Aquí podrá activar y desactivar el horario de verano.

Language (idioma)

Seleccione el idioma de visualización: Deutsch (alemán) o English (inglés).

Factory reset (ajuste de fábrica)

Aquí eliminará todos los ajustes modificados:

el RADIO 3SIXTY se reinicia y restablecerá todos los ajustes de fábrica.

Software update (actualización del software)

Auto-check setting (actualización automática)

Aquí podrá activar y desactivar la actualización automática de la versión del firmware.

Check now (buscar ahora)

En este caso, el RADIO 3SIXTY comprueba inmediatamente si se dispone de una nueva versión del firmware.

AVISO

¡Riesgo de daños!

– ¡Durante la actualización, no desconectar el RADIO 3SIXTY de la red eléctrica!

Service

Solo para el servicio técnico: el RADIO 3SIXTY pasa a modo DFU.

Para finalizar el modo DFU, desconecte el RADIO 3SIXTY brevemente de la red eléctrica.

Setup Assistant (asistente de configuración)

Aquí podrá iniciar el asistente de configuración (véase la página 17).

Info

Muestra las versiones de los programas del sistema y el identificador del RADIO 3SIXTY.

Data privacy (protección de datos)

Aquí encontrará el enlace a la declaración de protección de datos, disponible en español en formato PDF: www.frontiersmart.com/privacy/



Backlight (retroiluminación)

Aquí podrá ajustar el brillo de la pantalla.

Standby fade Out Time – Duración de la iluminación en modo Stand-by: Always on ("no Fade Out") o apagar después de 10–180 segundos.

On level (iluminación en estado encendido) – high, medium, low (alta, media, baja)

Standby level (iluminación en espera) – medium, low, off (media, baja, apagada)

La Teufel Remote App

Con la Teufel Remote App podrá controlar numerosas funciones de su RADIO 3SIXTY cómodamente desde su smartphone o tableta.

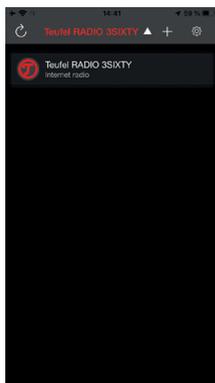
Descargue aquí la aplicación:



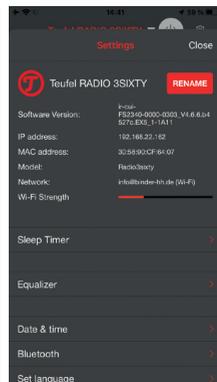
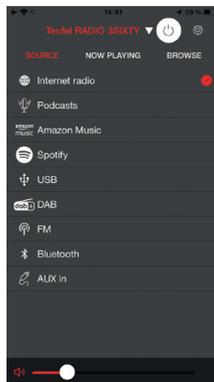
Asegúrese de que el smartphone y la radio estén conectadas a la misma WLAN.

Seleccione la radio de la lista para acceder a las fuentes y a los ajustes.

O pulse "+" para configurar el equipo. Inicie el asistente de configuración en el RADIO 3SIXTY y siga las indicaciones de la pantalla.



Tras la configuración, en la Teufel Remote App podrá seleccionar y controlar la fuente de reproducción del RADIO 3SIXTY, regular el volumen y seleccionar cómodamente la música.



También podrá llevar a cabo ajustes para la Teufel Remote App, así como buscar e instalar actualizaciones para el RADIO 3SIXTY.



En este enlace obtendrá más información sobre la Teufel Remote App:

www.teufelaudio.com/remote-app



Radio por Internet y podcasts

El RADIO 3SIXTY puede recibir a través de Internet miles de emisoras de radio y podcasts de todo el mundo.

Requisito: conexión WLAN con acceso a Internet.

Para la recepción de radio por Internet, el RADIO 3SIXTY solicita a "Frontier Nuvola Smart Radio" una lista de las estaciones disponibles, la cual ya está dividida en diferentes categorías (p. ej., Pop, Jazz, Country).

Cuando selecciona una emisora, el RADIO 3SIXTY se conecta directamente con la emisora a través de Internet.

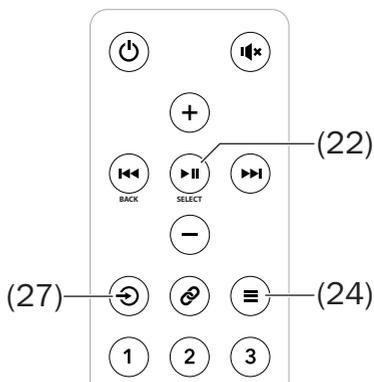
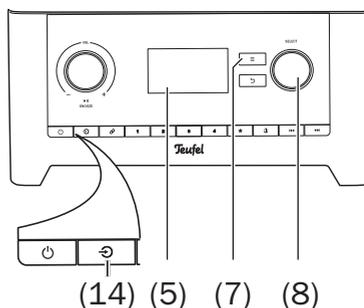
- Pulse varias veces el botón  (14)/(27) hasta que se muestre "Internet radio" o "Podcasts" en la pantalla (5) y pulse el regulador SELECT (8) o el botón  (22).
- Si lo prefiere, seleccione "Internet radio" o "Podcasts" en el menú "Source".

Seleccionar emisora

- Con el botón  (7)/(24) accederá al submenú:

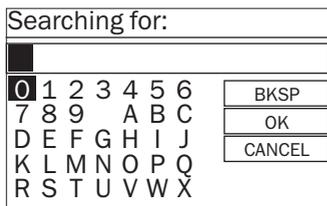
Last listened – Aquí se muestra una lista con las últimas emisoras escuchadas.

Station list/Podcast list – Aquí encontrará las diferentes listas del portal. Las listas del portal se actualizan periódicamente y, por lo tanto, podría variar.



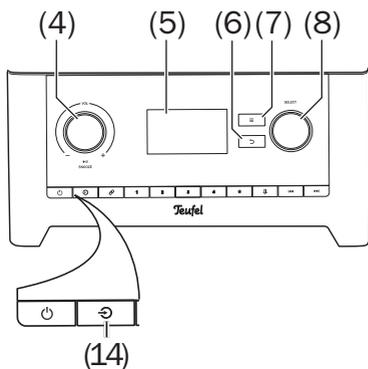
En la lista de emisoras/podcasts dispone de una función de búsqueda:

1. En el menú correspondiente, seleccione "Search".



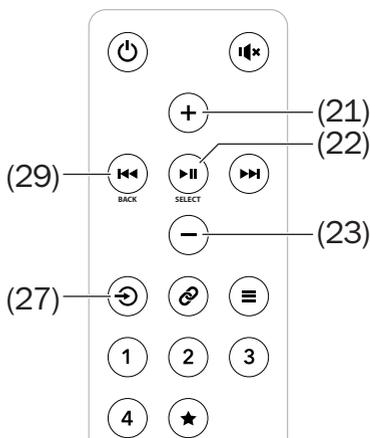
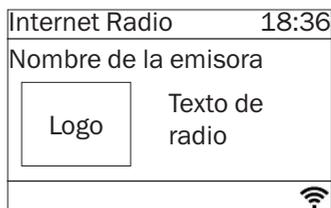
2. Con el regulador SELECT (8) o los botones + (21), - (23), ◀▶ (29) (izquierda/derecha) seleccione un carácter.

3. Presionando el regulador SELECT (8) o el botón ▶|| (22) introducirá el carácter en la línea de entrada superior. **[BKSP]** elimina el último carácter, **[OK]** finaliza la entrada, **[CANCEL]** interrumpe el proceso. El RADIO 3SIXTY buscará emisoras cuyo nombre contenga el término de búsqueda y las muestra en una lista.



Reproducción

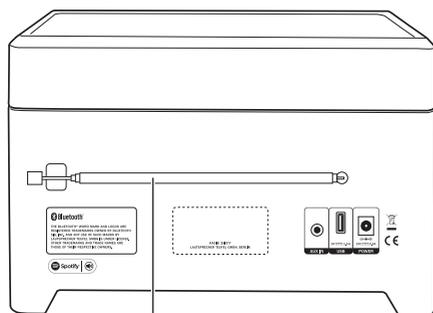
- Seleccione la emisora deseada de una de las listas con el regulador SELECT (8) o los botones + (21) y - (23).
- Pulse el regulador SELECT (8) o el botón ▶|| (22). La reproducción comenzará tras un breve tiempo de carga.
- Girando el regulador SELECT (8) regresará a la lista anterior y allí podrá seleccionar otra emisora.
- Pulsando varias veces el botón ◀ (6) o ◀◀ (29) regresará a la lista del nivel superior.



Modo radio

El RADIO 3SIXTY está equipado con una radio para DAB/DAB+ y FM/onda ultracorta.

- DAB: recepción de emisoras de radio digitales en la banda III, de 174,928 a 239,200 MHz (bloque 5A a 13 F).
- FM: recepción de emisoras de radio analógicas en el rango de ondas ultracortas de 87,5 a 108 MHz, modo RDS posible.
- La antena telescópica **(19)** integrada garantiza una buena recepción. Extraiga siempre la antena por completo para recibir la señal de radio. Si fuera necesario, corrija la orientación a posteriori para mejorar la recepción.



(19)

DAB/DAB+

- Pulse varias veces el botón **↻ (14)/(27)** hasta que se muestre "DAB radio" en la pantalla **(5)** y, a continuación, pulse el regulador SELECT **(8)** o el botón **▶II (22)**. Si lo prefiere, seleccione "DAB" en el menú "Source".

Si la lista de emisoras está vacía (p.ej., durante su primer uso), el RADIO 3SIXTY buscará emisoras de radio en el rango DAB/DAB+. Esta búsqueda puede llevarse a cabo en cualquier momento a través del menú "Scan".

De lo contrario, la reproducción comienza con la última emisora escuchada.

- Con los botones **◀◀/▶▶ (29)** podrá saltar a la emisora anterior/siguiente de la lista.
- Girando el regulador SELECT **(8)** regresará a la lista anterior y allí podrá seleccionar otra emisora.
- Pulsando varias veces el botón **↻ (6)** o **◀◀ (29)** regresará a la lista del nivel superior.

- Con el botón **≡ (7)/(24)** accederá al submenú de la radio DAB:

Station list (lista de emisoras)

Aquí se muestran todas las emisoras encontradas.

Scan

Elimina la lista de emisoras y crea una nueva. Podría ser necesario si se modifica el lugar de instalación.

Manual tune (sintonización manual)

Aquí podrá añadir manualmente rangos de frecuencias (bloques) a la lista de emisoras.

Prune invalid (clasificar las emisoras)

Con esta función eliminará las emisoras de la lista cuya señal sea demasiado débil como para que la recepción no presente interferencias. Podría ser necesario si se modifica el lugar de instalación.

DRC

Algunas emisoras ofrecen un control dinámico (Dynamic Range Compression). De este modo se elevan las partes con un nivel de sonido más bajo y se atenúan las partes con un nivel de sonido más alto. Esto puede resultar de gran utilidad en ambientes ruidosos. Posibles ajustes: apagado, fuerte, débil.

Station order (orden de las emisoras)

Aquí puede ordenar la lista de emisoras:

- Alphanumeric – Según el nombre de la emisora
- Ensemble – Según los grupos de emisoras

FM (ONDA ULTRACORTA)

- Pulse varias veces el botón  (14)/(27) hasta que "FM Radio" aparezca en la pantalla (5) y, a continuación pulse el regulador SELECT (8) o el botón  (22). Si lo prefiere, seleccione "FM" en el menú "Source".

Ajustar emisora

Podrá ajustar las emisoras manualmente con el regulador SELECT (8) y los botones   (29):

- Girando el regulador o pulsando brevemente los botones, la frecuencia de recepción de la pantalla (5) se aumentará/disminuirá en 50 kHz.

La búsqueda automática encuentra las emisoras con calidad de recepción suficiente.

- Podrá iniciar la búsqueda automática a través de una pulsación prolongada de los botones   (9)/(29).

El nombre de la emisora sintonizada se mostrará poco tiempo después en la pantalla (5).

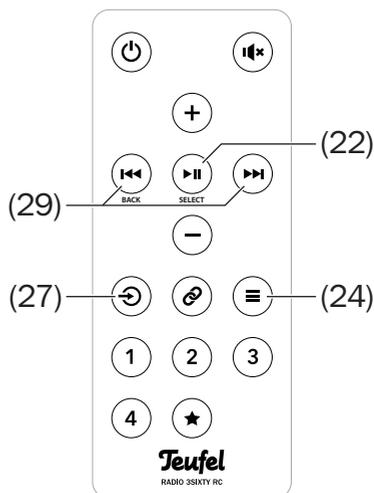
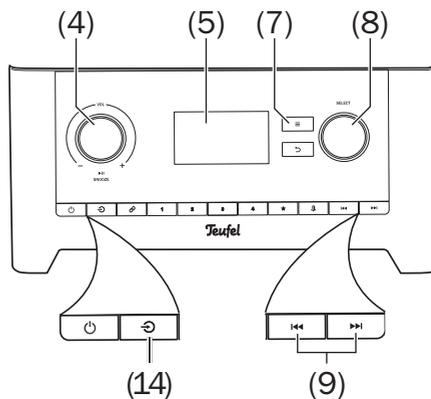
- Con el botón  (7)/(24) accederá al submenú de la radio FM:

Scan setting (parámetros de búsqueda)

Buscar solo emisoras con señal intensa (YES/NO) (sí/no).

Audio setting

En caso de emisoras muy ruidosas, podrá pasar al modo Mono.



Memorizar y acceder a emisoras

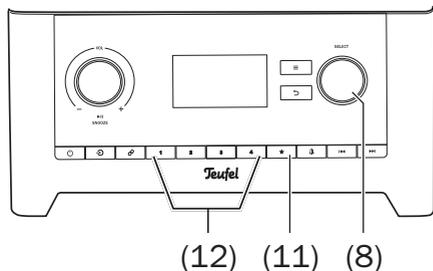
Memoria de emisoras

Para la radio por Internet, DAB y FM, dispone de 30 posiciones de memoria.

1. Para memorizar la emisora sintonizada, pulse el botón **★ (11)/(25)** hasta que se muestre el menú "Save to Preset" (guardar preajustes) en la pantalla.
2. Seleccione la memoria deseada con el regulador SELECT **(8)** o los botones + **(21)** y - **(23)**.
3. Pulse el regulador SELECT **(8)** o el botón **▶|| (22)**.

De este modo podrá almacenar la emisora.

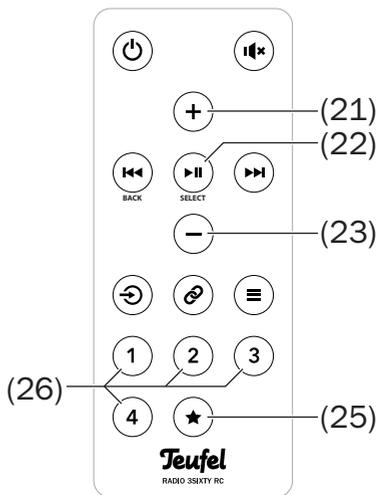
1. Para acceder, pulse brevemente el botón **★ (11)/(25)**. En la pantalla se muestra el menú "Access from preset" (acceder a los preajustes).
2. Seleccione la memoria deseada con el regulador SELECT **(8)** o los botones + **(21)** y - **(23)**.
3. Para acceder a la emisora, pulse el regulador SELECT **(8)** o el botón **▶|| (22)**.



Botones de estaciones

Con los botones de estaciones 1–4 **(12)/(26)** podrá ocupar y acceder fácilmente a las memorias de emisoras 1–4 con solo pulsar un botón:

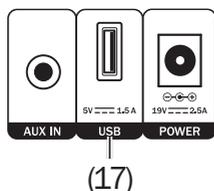
- Para memorizar la emisora sintonizada, pulse el botón de emisora deseado hasta que en la pantalla se muestre el mensaje "Preset saved" (estación guardada).
- Para acceder, pulse brevemente el botón de emisora deseado.



USB Music player

Aquí podrá reproducir archivos de audio en formato MP3 desde memorias USB.

En el puerto USB **(17)** podrá conectar memorias y discos duros USB de las especificaciones USB 1.0 A 3.0, con formato "FAT32" y con una capacidad máxima de 128 GB. Puede haber almacenados hasta 5000 archivos en hasta ocho niveles de directorios.



Conecte la memoria USB o el conector de su dispositivo USB en el puerto USB. El conector solo encaja en el puerto en una posición.

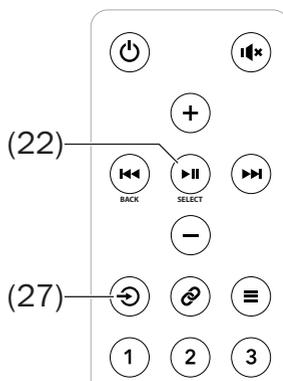
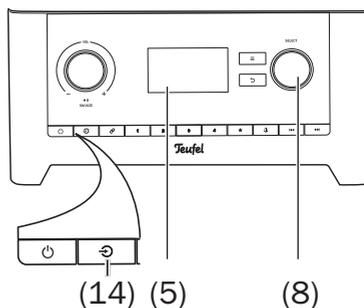
En cuanto el RADIO 3SIXTY detecte la memoria, en la pantalla se mostrará el mensaje "USB disk attached. Open folder?" (Disco USB conectado. ¿Abrir carpeta?) y "YES" (sí) estará seleccionado.

– Pulse el regulador SELECT **(8)** o el botón **▶|| (22)**.

Ahora se mostrará la lista de archivos de la memoria USB.

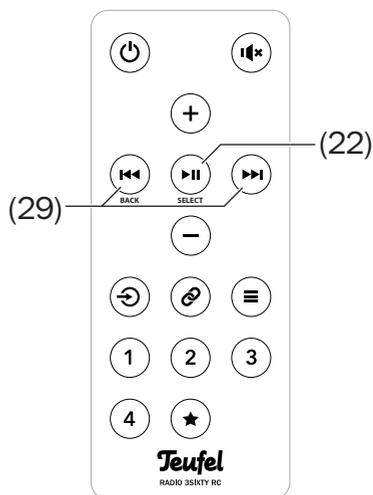
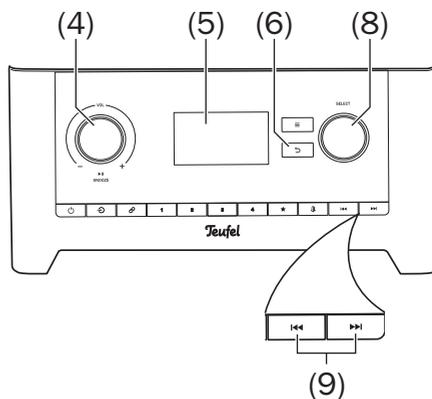
En caso de que la memoria USB lleve mucho tiempo conectada, accederá a la lista de archivos del siguiente modo:

1. Pulse varias veces el botón **⌂ (14)/(27)**, hasta que se muestre "Music Player" en la pantalla **(5)**, a continuación, pulse el regulador SELECT **(8)** o el botón **▶|| (22)**. Si lo prefiere, seleccione "USB" en el menú "Source".
2. Seleccione el punto "USB playback" del menú. Poco tiempo después se mostrará la lista de archivos de la memoria USB.



Reproducción

- Seleccione de la lista la primera pista que desea reproducir e inicie la reproducción presionando el regulador SELECT **(8)** o el botón **▶|| (22)**.
- Interrumpir reproducción: pulsar el regulador VOL **(4)** o el botón **▶|| (22)**.
- Reanudar reproducción: Volver a pulsar el regulador VOL **(4)** o el botón **▶|| (22)**.
- Reproducir pista siguiente: Pulsar el botón **▶▶ (9)/(29)**.
- Reiniciar pista actual: Pulsar el botón **◀◀ (9)/(29)**.
- Reproducir pista anterior: Pulsar el botón **◀◀ (9)/(29)** dos veces.
- Girando el regulador SELECT **(8)** regresará a la lista anterior y allí podrá seleccionar otra pista.
- Pulsando varias veces el botón **↶ (6)** o **◀◀ (29)** regresará a la lista del nivel superior.



Lista de reproducción

Encontrará la lista de reproducción ("My playlist") en el submenú "USB".

- Con la pulsación prolongada del regulador SELECT **(8)** añadirá la pista actual a su lista de reproducción.
- Para eliminar la lista de reproducción, acceda al punto de menú "Clear My playlist" (eliminar lista de reproducción).

Repeat play

Con este punto de menú, activará y desactivará la repetición de la lista actual.

Con la función activada, el símbolo  se muestra en la línea de estado.

Shuffle play (reproducción aleatoria)

Con este punto de menú activará y desactivará la reproducción aleatoria de todas las pistas de la lista actual.

Con la función activada, el símbolo  se muestra en la línea de estado.

Modo Bluetooth®

A través del Bluetooth® podrá conectar un reproductor compatible con el RADIO 3SIXTY de manera inalámbrica. El sonido del reproductor se emitirá a través del RADIO 3SIXTY.

El sistema de radio por Bluetooth® tiene un alcance de aprox. 10 metros que puede verse afectado por paredes o mobiliario. En caso de que la conexión se interrumpa, el RADIO 3SIXTY intentará establecer una nueva conexión hasta que usted seleccione otra fuente.

AVISO

- *Emplee la función Bluetooth® solo donde se permita la transferencia inalámbrica por radio.*
- *Tenga en cuenta que el comportamiento del Bluetooth® puede variar en función del sistema operativo del reproductor.*

Opciones del Bluetooth®

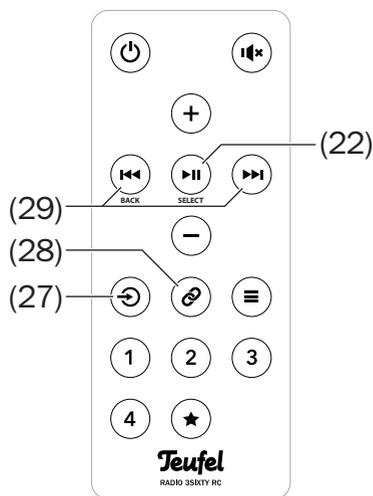
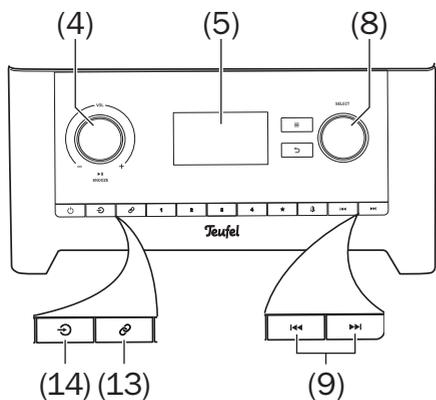
En función del tipo de equipo, su reproductor/smartphone podría disponer de un menú de opciones del Bluetooth® como, por ejemplo, reproducción multimedia. Encontrará información más detallada sobre las opciones del Bluetooth® en el manual

de instrucciones de su reproductor/smartphone.

Emparejamiento (pairing)

Para reproducir el sonido de su reproductor por Bluetooth® a través de su RADIO 3SIXTY, conecte los equipos entre sí. Esto es lo que se conoce como "emparejamiento" o "pairing".

1. Active la función Bluetooth® en su reproductor (p. ej., su smartphone).
2. Mantenga pulsado el botón  (13)/(28) para iniciar el emparejamiento. Se mostrará en la pantalla "Bluetooth Pairing" (emparejamiento Bluetooth) y el símbolo del Bluetooth® parpadeará.
3. Espere a que el reproductor/el smartphone busque los equipos Bluetooth® (para ello, consulte el manual de instrucciones del reproductor). En la lista de equipos encontrados, después de la búsqueda, deberá aparecer también "Teufel RADIO 3SIXTY". En caso de que haya cambiado el nombre de su RADIO 3SIXTY en Teufel Remote App, se mostrará el nuevo nombre.
4. Seleccione su RADIO 3SIXTY de la lista de equipos encontrados.
5. En caso de que su reproductor le solicite un código, inserte "0000" (cuatro ceros).



El emparejamiento se habrá establecido, en la pantalla se mostrará "Bluetooth" y todos los audios que reproduciría el reproductor/smartphone serán reproducidos por su RADIO 3SIXTY.

Reproducción

i El ajuste del volumen del reproductor influye en el volumen del RADIO 3SIXTY.

1. Pulse varias veces el botón **⏻ (14)/(27)**, hasta que se muestre "Bluetooth" en la pantalla **(5)** y, a continuación, pulse el regulador SELECT **(8)** o el botón **▶|| (22)**. Si lo prefiere, seleccione "Bluetooth" en el menú "Source".

2. Active la función Bluetooth® en su equipo fuente.

3. Inicie la reproducción en su equipo fuente.

Controlará la reproducción en su equipo fuente. Podrá controlar algunas funciones también en el RADIO 3SIXTY:

- Interrumpir reproducción: pulsar el regulador VOL **(4)** o el botón **▶|| (22)**.
- Reanudar reproducción: Volver a pulsar el regulador VOL **(4)** o el botón **▶|| (22)**.
- Reproducir pista siguiente: Pulsar el botón **▶|| (9)/(29)**.
- Reiniciar pista actual: Pulsar el botón **◀◀ (9)/(29)**.
- Reproducir pista tulo anterior: Pulsar el botón **◀◀ (9)/(29)** dos veces.

- Si su equipo fuente es un smartphone, la conexión Bluetooth® se interrumpirá en caso de llamada entrante y podrá hablar como de costumbre. Cuando haya finalizado su llamada, el audio volverá a reproducirse en su RADIO 3SIXTY.

Interrupción de la conexión

En caso de que su equipo fuente esté fuera del alcance de su RADIO 3SIXTY, la conexión por Bluetooth® se interrumpe. Si vuelve a estar dentro de su alcance en un plazo de 120 segundos, la conexión se restablecerá automáticamente.

Finalizar conexión

Para finalizar su conexión por Bluetooth®

- desactive la función Bluetooth® en su reproductor/smartphone o
- pulse brevemente en el RADIO 3SIXTY el botón  (13)/(28).

Amazon Music®

Con Teufel Remote App podrá registrar su RADIO 3SIXTY en Amazon Music®:

1. Abra la aplicación en su smartphone/tableta.
2. Seleccione su RADIO 3SIXTY de la lista de equipos.
3. Seleccione "Amazon Music" como fuente.
4. Pulse "BROWSE".
La pantalla de inicio de sesión de Amazon se abrirá en la aplicación.
5. Inicie sesión con su cuenta de Amazon o cree una cuenta nueva.
Para ello, siga las indicaciones de la pantalla.

Tras haber iniciado sesión, en función de su suscripción de Amazon, podrá acceder a Amazon Music®.

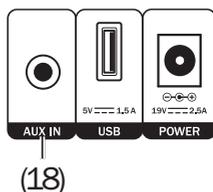
Spotify Connect®

Utilice el smartphone, la tableta o el ordenador como mando a distancia para Spotify.

En spotify.com/connect encontrará más información.

Entrada AUX

En la toma AUX IN (entrada AUX) **(18)** podrá conectar un equipo fuente que disponga de una toma Line-Out analógica o de una conexión para auriculares (p. ej., un reproductor de CD o un equipo de TV). Para ello, necesitará un cable estéreo con una clavija de 3,5 mm.



Reproducción

1. Seleccione "AUX In" como fuente.
2. Inicie la reproducción en su reproductor.

 El ajuste del volumen del reproductor influye en el volumen del RADIO 3SIXTY.

3. Controle todas las funciones de la reproducción desde su reproductor.

Limpieza y cuidado

AVISO

Las influencias externas podrían dañar e incluso destruir el equipo.

- *Si el equipo se deja desatendido durante un período prolongado de tiempo (p. ej., durante las vacaciones) o existe riesgo de tormenta eléctrica, desenchufe el cable de alimentación. De lo contrario, las sobretensiones repentinas podrían provocar defectos.*
- *Siempre que sea posible, utilice únicamente agua limpia y sin productos de limpieza. En caso de manchas reseca puede utilizar agua jabonosa suave.*
- *Nunca utilice productos de limpieza fuertes, alcohol, disolvente, gasolina o similares. Estos productos podrían dañar la superficie de la carcasa, que es muy delicada.*

- Elimine el polvo o la suciedad leve con un paño seco y flexible.
- Frote la suciedad más intensa con un paño ligeramente humedecido. Asegúrese de que no penetre líquido en la carcasa.
- Seque las superficies húmedas inmediatamente con un paño suave sin ejercer presión.

Ayuda en caso de fallos

Las siguientes indicaciones deberían ayudarle a subsanar fallos. En caso de que no sean suficiente, la sección de P+F de nuestro sitio web le servirán de ayuda. De lo contrario, póngase en contacto con nuestra línea telefónica de asistencia (véase la página 4). Tenga en cuenta las indicaciones sobre la garantía.

Fallo	Posible causa	Solución
No funciona.	No hay suministro eléctrico.	Comprobar el funcionamiento del enchufe con otro equipo.
	El conector pequeño de la fuente de alimentación está suelto.	Comprobar la conexión de la fuente de alimentación (véase la página 16).
El equipo permanece en silencio.	Se ha seleccionado la fuente incorrecta.	Seleccionar una fuente correcta (véase la página 20)
	El volumen está fijado en «0».	Aumentar el volumen.
	El ajuste del volumen del reproductor es muy bajo.	Aumentar con cuidado el volumen del reproductor.
No se emite sonido en modo Bluetooth®.	No se ha establecido ninguna conexión por Bluetooth®.	Establecer conexión (véase la página 40).
	RADIO 3SIXTY no está seleccionado como equipo de salida.	En el reproductor, seleccione "Teufel RADIO 3SIXTY" o el nombre que haya asignado en la aplicación como dispositivo de salida por Bluetooth®.
	La conexión por Bluetooth® se está viendo afectada por otro sistema de radio (p. ej., teléfono inalámbrico, WLAN).	Instalar el RADIO 3SIXTY y/o el reproductor en otro lugar. Trasladar a otra habitación para hacer una prueba.

<p>No hay conexión WLAN, en la pantalla se ilumina .</p>	<p>La conexión WLAN se ha perdido o recibe los parámetros incorrectos.</p>	<p>Elimine los ajustes de red (véase "Clear network settings" (eliminar ajustes de red) en la página 27) y reinicie el asistente de red (véase "Network wizard" (asistente de red) en la página 27).</p>
<p>La reproducción tiene demasiado ruido.</p>	<p>Por lo general, el RADIO 3SIXTY es un equipo muy poco ruidoso. La mayor parte de las veces, la mala calidad de una fuente (p. ej., de archivos MP3) afecta al equipo (con una muy buena resolución en el rango de frecuencias altas).</p>	<p>Asegúrese de que el reproductor emite una buena señal al RADIO 3SIXTY.</p>

Declaración de conformidad

 Lautsprecher Teufel GmbH declara que este producto cumple con la Directiva 2014/53/UE. Puede encontrar la declaración CE de conformidad al completo en esta dirección de Internet: www.teufelaudio.com/declaration-of-conformity

Datos técnicos

RADIO 3SIXTY

Dimensiones (ancho × alto × profundo): 280 × 170 × 135 mm
Peso: 2,5 kg

En este producto se utilizan las siguientes bandas de radiofrecuencia y potencias de transmisión por radio:

Red de radio	Bandas de frecuencias	Potencia de transmisión
Bluetooth® + WLAN	2.400–2.483,5 MHz	<13 dBm/20 mW
WLAN	5.150–5.350 MHz 5.725–5.875 MHz	<20 dBm/100 mW <14 dBm/25 mW

Fuente de alimentación

Nombre del fabricante: Dongguan Yidai Power Technology Co., Ltd.
Dirección del fabricante: 2/F, Block B, No 7 of YuHua street, No 138, Industrial Zone, TangXia, DongGuan, Provincia de GuangDong, China
Identificador del modelo: YD-BG1900205EU-6A
Entrada: 100–240 V~, 50/60 Hz, 1,2 A máx.
Salida: 19,0 V CC / 2,5 A / 47,5 W
Eficiencia promedio: 89,3 %
Eficiencia a carga baja (10 %): 84,9 %
Consumo de potencia en reposo: 0,06 W

Puede encontrar más datos técnicos en nuestro sitio web.
¡Se reserva el derecho a realizar modificaciones técnicas!

Teufel

Si tiene preguntas, sugerencias o quejas, diríjase a nuestro servicio técnico:

Lautsprecher Teufel GmbH
BIKINI Berlin
Budapester Straße 44
10787 Berlín (Alemania)

Teléfono (freephone): +800 200 300 40

Fax: +49 30 300930930

Soporte en línea: www.teufelaudio.es/atencion-al-cliente

Formulario de contacto: www.teufelaudio.es/contacto

Todos los datos sin garantía.

Sujeto a modificaciones técnicas, errores tipográficos y fallos.